

Protokół z kontroli

przeprowadzonej w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Jastrzębiu Zdroju przy ul. Wielkopolskiej 1a przez naczelnika Agnieszkę Marszałek oraz podinspektora Grażynę Ciałoń w okresie od 08 czerwca do 03 lipca 2009 roku.

Przedmiotem czynności kontrolnych było tworzenie oraz administrowanie zakładowym funduszem świadczeń socjalnych (procedury wewnętrzne, obsługa finansowo-księgowa funduszu, naliczanie i przekazywanie odpisów na konto ZFŚS, zasady przyznawania świadczeń socjalnych, prawidłowe wydatkowanie środków z ZFŚS) w latach 2006 – 2009.

Zapłata składek na ubezpieczenie społeczne, zdrowotne, fundusz pracy oraz sporządzanie deklaracji ZUS DRA za styczeń i luty 2009 roku.

Funkcję dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej pełni od 01.01.1986r. do nadal mgr Maria Kucharska. Funkcję głównego księgowego jednostki pełni od dnia 2 kwietnia 2002 roku do nadal Wacław Bednorz.

Zasady tworzenia funduszu świadczeń socjalnych oraz zasady gospodarowania jego środkami określają następujące akty prawne:

- Ustawa z dnia 4 marca 1994 r. o zakładowym funduszu świadczeń socjalnych (t.j. Dz. U. 1996r. Nr 70, poz. 335 z późn. zm.)
- Ustawa z dnia 23 maja 1991r. o związkach zawodowych (t.j. Dz. U. 2001r. Nr 79, poz. 854 z późn. zm.),
- Rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 09 marca 2009r. (t.j. Dz. U. 2009r. Nr 43, poz. 349 z późn. zm.),
- Rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z dnia 14 marca 1994 r. w sprawie sposobu ustalania przeciętnej liczby zatrudnionych w celu naliczania odpisu na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych (Dz. U. 1994 r. Nr 43, poz. 168 z późn. zm.),
- Ustawa z 10 października 2002 roku o minimalnym wynagrodzeniu za pracę (Dz. U. Nr 200, poz. 1679),
- Obwieszczenie Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego w sprawie przeciętnego wynagrodzenia miesięcznego w roku poprzednim.
- Ustawa z dnia 26 czerwca 1974 roku Kodeks Pracy (t.j. Dz. U. 1998r. Nr 21, poz. 94 z późn. zm),
- Rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z dnia 22 października 1998 roku w sprawie szczegółowych zasad udzielania pomocy finansowej z zakładowego funduszu świadczeń socjalnych na zmniejszenie wydatków mieszkaniowych, wolnej od podatku dochodowego od osób fizycznych (Dz. U. 1998 r. Nr 134, poz. 876).

Zasady tworzenia i udzielania świadczeń z Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych w latach 2006 -2009 określa Regulamin Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych wprowadzony Zarządzeniem nr 0/01/012/2/05 Dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jastrzębiu Zdroju z dnia 01.07.2005 roku (**załącznik nr 1**).

Do powyższego regulaminu wprowadzono następujące zmiany:

- Zarządzeniem nr 0/01/012/14/07 Dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jastrzębiu Zdroju z dnia 04.09.2007 roku -Tabele dopłat (**załącznik nr 2**).
- Zarządzeniem nr 0/01/012/1/08 Dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jastrzębiu Zdroju



z dnia 04.02.2008 roku wprowadzono zmianę wysokość pomocy w formie zwrotnej na cele mieszkaniowe (**załącznik nr 3**).

- Zarządzeniem nr 0/01/012/3/08 Dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jastrzębiu Zdroju z dnia 03.03.2008 roku - Tabela dopłat (**załącznik nr 4**).
- Zarządzeniem nr 0/01/012/4/09 Dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jastrzębiu Zdroju z dnia 31.03.2009 roku wprowadzono zmiany zapisane w rozdziale III i VI Regulaminu (**załącznik nr 5**).

Treść Regulaminu Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jastrzębiu Zdroju oraz zmian zostały uzgodnione z zakładową organizacją związkową – art. 27 ust. 1 ustawy z dnia 23 maja 1991r. o związkach zawodowych.

W Regulaminie Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych wprowadzonego Zarządzeniem nr 0/01/012/2/05 Dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jastrzębiu Zdroju z dnia 01.07.2005 roku w Rozdział III punkt 1 ujęto zapis „Środki Funduszu przeznaczone są na: „dofinansowanie do wypoczynku **krajowego** letniego i zimowego dzieci i młodzieży” oraz „dofinansowanie wypoczynku urlopowego **w kraju** organizowanego przez pracownika we własnym zakresie”.

Zgodnie z Wyrokiem Trybunału Konstytucyjnego z dnia 28 marca 2007r. sygn. akt K 40/04 ograniczanie finansowania dopłaty z Funduszu Świadczeń Socjalnych wyłącznie do wypoczynku w Polsce jest niezgodne z konstytucją.

Obowiązująca od 4 czerwca 2008 zmiana art. 2 pkt. 1 ustawy z dnia 4 marca 1994 roku o zakładowym funduszu świadczeń socjalnych (t.j. Dz. U. 1996r. Nr 70, poz. 335 z późn. zm.) zezwala na dofinansowanie z zfsś zagranicznego wypoczynku pracowników.

W zmianie do Regulaminie Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych wprowadzonej Zarządzeniem 0/01/012/4/2009 Dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej z dnia 31.03.2009r. – dokonano zmiany zapisów w rozdziale III punkt 1, nie ograniczając dofinansowania tylko do wypoczynku krajowego (**załącznik nr 5**).

Za wydatkowanie środków Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych jest odpowiedzialny pracodawca, w celu sprawnego i zgodnego z Ustawą podziału środków dyrektor może powołać Komisję Socjalną określając zasady jej tworzenia oraz działania.

Dnia 28 lutego 2005 roku Zarządzeniem Nr 0/01/012/1/05 Dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jastrzębiu Zdroju powołał Komisję Socjalną w składzie 3 osób.

Ostateczną decyzję w sprawach przyznawania świadczeń z Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych podejmuje i zatwierdza Dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jastrzębiu Zdroju.

W latach 2006, 2007, 2008 i 2009 odpis na fundusz socjalny naliczony był na podstawie przeciętnej planowanej w danym roku kalendarzowym liczby osób zatrudnionych w jednostce – zgodnie z art. 5 ustawy z dnia 4 marca 1994r. o zakładowym funduszu świadczeń socjalnych oraz z § 1 rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z dnia 14 marca 1994r. w sprawie sposobu ustalania przeciętnej liczby zatrudnionych w celu naliczania odpisu na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych.

Odpis dla pracowników w **2006 roku** naliczono zgodnie z Obwieszczeniem Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia 18 lutego 2005, w sprawie przeciętnego wynagrodzenia

miesięcznego w gospodarce narodowej w 2004 r. i w drugim półroczu 2004 r. (Monitor Polski Nr 11/2005 r., poz. 229)

Przeciętne wynagrodzenie miesięczne w gospodarce narodowej, pomniejszone o potrącone od ubezpieczonych składki na ubezpieczenia emerytalne, rentowe oraz chorobowe, w drugim półroczu 2004 r. wyniosło 1 955,32 zł.

$$\begin{aligned} 1\,955,32 \times 37,5\% \times 66,90 \text{ (etatów)} &= 49.054,43\text{zł} \\ 1\,955,32 \times 6,25\% \times 14 \text{ (emerytów)} &= \underline{1.710,94\text{zł}} \\ &= \mathbf{50.765,37\text{zł}} \end{aligned}$$

W planie finansowym Miejskiej Biblioteki Publicznej na rok 2006 – odpis na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych - została ujęta kwota 54.000,zł (**załącznik nr 6**).

Zgodnie z Obwieszczeniem Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia 17 lutego 2006 r., w sprawie przeciętnego wynagrodzenia miesięcznego w gospodarce narodowej w 2005 r. i w drugim półroczu 2005 r. (Monitor Polski Nr 13/2006 r., poz. 180) dokonano przeliczenia odpisów na ZFŚS.

Na dzień 31 maja 2006 roku przekazano na rachunek bankowy Funduszu 75% równowartości odpisu tj. **38.346,24zł** do dnia 30 września 2006 roku przelano kwotę **14.692,78zł**. Na koniec roku skorygowano liczbę osób zatrudnionych i w dniu 21.12.2006 r. przekazano na rachunek bankowy Funduszu **1.429,14zł**.

$$\begin{aligned} 69 \times 2.038 \times 37,50\% &= 52.733,25 \\ 14 \times 2.038 \times 6,25\% &= \underline{1.734,92} \\ &= \underline{54.468,17} \\ &- 38.346,24\text{zł (31.05.2006r.)} \\ &- \underline{14.692,78\text{zł (30.09.2006r.)}} \\ &= \mathbf{1.429,14\text{zł.}} \end{aligned}$$

Równowartość dokonanych odpisów i zwiększeń naliczonych zgodnie z art. 5 ustawy o zakładowym funduszu świadczeń socjalnych (t.j. Dz. U. 1996r. Nr 70, poz. 335 z późn. zm.) na 2006 rok pracodawca przekazał na rachunek bankowy Funduszu.

Odpis dla pracowników w 2007 roku naliczono zgodnie z Obwieszczeniem Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia 17 lutego 2006 roku w sprawie przeciętnego wynagrodzenia miesięcznego w gospodarce narodowej w 2005 roku i w drugim półroczu 2005 roku (M.P. Nr 13 poz. 180 z dnia 23 lutego 2006 roku).

Przeciętne wynagrodzenie miesięczne w gospodarce narodowej, pomniejszone o potrącone od ubezpieczonych składki na ubezpieczenia emerytalne, rentowe oraz chorobowe, w drugim półroczu 2005 r. wyniosło 2 038,00 zł.

$$\begin{aligned} 2\,038,00 \times 37,5\% \times \mathbf{75,9} \text{ (etatów)} &= 58.006,58\text{zł} \\ 2\,038,00 \times 6,25\% \times \mathbf{16} \text{ (etatów)} &= \underline{2.038,08\text{zł}} \\ &= \mathbf{60.044,66\text{zł}} \end{aligned}$$

W planie finansowym Miejskiej Biblioteki Publicznej na rok 2007 – odpis na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych - została ujęta kwota 62.000,zł (**załącznik nr 7**).

Zgodnie z art. 6 punkt 2 ustawy o zakładowym funduszu świadczeń socjalnych do dnia 31 maja 2007 roku przekazano na rachunek bankowy Funduszu kwotę stanowiącą co najmniej 75% równowartości odpisu. Wyliczonego zgodnie z Obwieszczeniem Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia 19 lutego 2007 roku w sprawie przeciętnego wynagrodzenia miesięcznego w gospodarce narodowej w 2006 roku i w drugim półroczu 2006 r. (M.P. Nr 14, poz. 146 z dnia 28 lutego 2007 roku).

$$\text{tj.: } \underline{90 \text{ (etatów)}} \times (2.145,59 \times 37,50\%) = \underline{72.414,00} \times 75\% = \mathbf{54.310,50\text{zł.}}$$

Drugiej wpłaty odpisu pracodawca dokonał w dniu 31.12.2007r. (kwota 8.180,10zł) co było niezgodne z art. 6 punkt 2 ustawy o zakładowym funduszu świadczeń socjalnych (t.j. Dz. U. 1996r. Nr 70, poz. 335 z późn. zm.) który stanowi iż „Równowartość dokonanych odpisów i zwiększeń naliczonych zgodnie z art. 5, 13 i 14 na dany rok kalendarzowy pracodawca przekazuje na rachunek bankowy Funduszu w terminie do dnia **30 września tego roku**”.

$$\begin{array}{r}
 76 \times 804,60 = 61.149,60 \\
 10 \times 134,10 = \underline{1.341,00} \\
 62.490,60 \\
 - 54.310,50 \text{ (WB nr 29 z dnia 29.05.2007)} \\
 \hline
 8.180,10 \text{ (WB nr 67 z dnia 31.12.2007)}
 \end{array}$$

Odpis dla pracowników w 2008 roku naliczono zgodnie z Obwieszczeniem Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia 19 lutego 2007 roku w sprawie przeciętnego wynagrodzenia miesięcznego w gospodarce narodowej w 2006 roku i w drugim półroczu 2006 r. (M.P. Nr 14, poz. 146 z dnia 28 lutego 2007 roku).

Przeciętne wynagrodzenie miesięczne w gospodarce narodowej, pomniejszone o potrącone od ubezpieczonych składki na ubezpieczenia emerytalne, rentowe oraz chorobowe, w drugim półroczu 2006 roku wyniosło 2 145,59 zł.

$$\begin{array}{rcl}
 2\,145,59 \times 37,5\% \times \mathbf{75,9} \text{ (etatów)} & = & 61.069,14\text{zł} \\
 2\,145,59 \times 6,25\% \times \mathbf{22} \text{ (emerytów)} & = & \underline{2.950,20\text{zł}} \\
 & & 64.019,34\text{zł}
 \end{array}$$

W planie finansowym Miejskiej Biblioteki Publicznej na rok 2008 w odpisie na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych została ujęta kwota 73.000,00zł (**załącznik nr 7**).

Zgodnie z Obwieszczeniem Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia 19 lutego 2008 roku w sprawie przeciętnego wynagrodzenia miesięcznego w gospodarce narodowej w 2007 roku i w drugim półroczu 2007 roku (M.P. Nr 16, poz. 181 z dnia 26 lutego 2008 roku) gdzie przeciętne wynagrodzenie miesięczne w gospodarce narodowej, pomniejszone o potrącone od ubezpieczonych składki na ubezpieczenia emerytalne, rentowe oraz chorobowe, w drugim półroczu 2007 roku wyniosło **2 417,63 zł.** dokonano przeliczenia odpisów na ZFŚS.

Na dzień 31 maja 2008 roku przekazano na rachunek bankowy Funduszu 75% równowartości odpisu tj. **55.189,86zł** do dnia 30 września 2008 roku przelano kwotę **18.396,62zł.**

$$\begin{array}{rcl}
 77,5 \times 2.417,63 \times 37,50\% & = & 70.262,28 \\
 22 \times 2.417,63 \times 6,25\% & = & \underline{3.324,20} \\
 & & \underline{73.586,48} \\
 & & - 55.189,86\text{zł (16.05.2008r.)} \\
 & & - 18.396,62\text{zł (29.09.2008r.)}
 \end{array}$$

Równowartość dokonanych odpisów i zwiększeń naliczonych zgodnie z art. 5 ustawy o zakładowym funduszu świadczeń socjalnych (t.j. Dz. U. 1996r. Nr 70, poz. 335 z późn.

Odpis dla pracowników w 2009 roku naliczono zgodnie z Obwieszczeniem Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia 19 lutego 2008 roku w sprawie przeciętnego wynagrodzenia miesięcznego w gospodarce narodowej w 2007 roku i w drugim półroczu 2007 roku (M.P. Nr 16, poz. 181 z dnia 26 lutego 2008 roku) gdzie przeciętne wynagrodzenie miesięczne w gospodarce narodowej, pomniejszone o potrącone od ubezpieczonych składki na ubezpieczenia emerytalne, rentowe oraz chorobowe, w drugim półroczu 2007 roku wyniosło 2 417,63 zł.

$$\begin{array}{rcl}
 2\,417,63 \times 37,5\% \times \mathbf{75,9} \text{ (etatów)} & = & 68.811,70\text{zł} \\
 2\,417,63 \times 6,25\% \times \mathbf{22} \text{ (emerytów)} & = & \underline{3.324,20\text{zł}} \\
 & & 72.135,90\text{zł}
 \end{array}$$

W planie finansowym Miejskiej Biblioteki Publicznej na rok 2009 w odpisie na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych została ujęta kwota 75.903,21 (załącznik nr 9).

Stwierdzono, iż w kontrolowanym okresie zgodnie z art. 6 ust. 2 ustawy z dnia 04 marca 1994 roku o zakładowym funduszu świadczeń socjalnych (Dz. U. 1996r. Nr 70, poz. 335 z późn. zm.) pracodawca przekazał w terminie do 31 maja 2009 r. na rachunek bankowy Funduszu 75% równowartości odpisu tj. 46927,28.

Ponieważ dane wyjściowe do naliczania Funduszu (kwota bazowa i przeciętne wynagrodzenie za poprzedni rok) publikowane są w trakcie roku budżetowego, stąd do planowania Funduszu na kolejny rok wykorzystano dane obowiązujące w okresie planowania.
Naliczony fundusz aktualizowano zgodnie ze zmianami wysokości odpisów na poszczególne grupy osób uprawnionych.

W roku 2006 udzielono 14 pożyczek na cele mieszkaniowe dla pracowników Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jastrzębiu Zdroju.

Pożyczki przyznawano pracownikom zgodnie z zapisami obowiązującego Regulaminu na podstawie złożonych wniosków w oparciu o kryterium socjalne (po rozpatrzeniu sytuacji życiowej, rodzinnej i materialnej).

Przyznane pożyczki wraz z odsetkami spłacane były zgodnie z warunkami określonymi w umowie.

Kontroli podlegały przyznanie w 2007 roku trzy świadczenia socjalnego z tytułu pomocy materialnej przyznawanej osobom znajdującym się w trudnej sytuacji życiowej i materialnej.

Wnioski o zapomogę z ZFŚS wraz z uzasadnieniem oraz oświadczeniem o dochodach zostały przez pracowników przedłożone Zakładowej Komisji Świadczeń Socjalnych. Po pozytywnym zaopiniowaniu wniosków przez Komisję decyzję o przyznaniu zapomogi podjął Dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej.

Kontroli poddano zorganizowaną w 2007 roku przez Miejską Bibliotekę Publiczną imprezę kulturalną zgodnie z zapisem rozdziału V regulaminu ZFŚS stanowiącego, iż: „Fundusz przeznaczony jest na dofinansowanie: ...działalności kulturalno – oświatowej i sportowo – rekreacyjnej” ze środków funduszu został sfinansowany wyjazd na spektakl „Mayday II” w Teatrze „Bagatela” w Krakowie w dniu 12.05.2007 roku (bilety wstępu, autokar, parking oraz ubezpieczenie) - załącznik nr 10.

Czynnościom kontrolnym podlegały przyznanie świadczenia socjalnego z tytułu dofinansowania do wypoczynku letniego w 2008 roku.

Wnioski o dofinansowania do wypoczynku letniego z ZFŚS wraz z uzasadnieniem oraz oświadczeniem o dochodach złożyło 103 pracowników do Zakładowej Komisji Świadczeń Socjalnych. Po pozytywnym zaopiniowaniu wniosków przez Komisję decyzję o przyznaniu dofinansowania zatwierdził Dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej.

Dofinansowania do wypoczynku letniego zostało przyznane w oparciu o kryterium socjalne (tj. ustalenie sytuacji życiowej, rodzinnej i materialnej osoby uprawnionej do korzystania z funduszu – art. 8 ust. 1 ustawy z dnia 4 marca 1994r. o zakładowym funduszu świadczeń socjalnych) na podstawie przedłożonych przez pracowników wniosków oraz oświadczeń o dochodach.

Wszystkie osoby ubiegające się o otrzymanie dofinansowania spełniły warunek określony w rozdziale V Regulaminu Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych wprowadzonego Zarządzeniem 0/01/012/2/05 Dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jastrzębiu Zdroju z dnia 01.07.2005 roku

Kontrolą objęto również prawidłowość i terminowość dokonania opłaty składek ZUS dotyczących wynagrodzenia za miesiąc styczeń i luty 2009 rok.

Od wypłaconych wynagrodzeń były naliczane i odprowadzane składki na ubezpieczenia społeczne, ubezpieczenia zdrowotne oraz Fundusz Pracy jak również podatek dochodowy. Deklaracje ZUS DRA sporządzano komputerowo przy pomocy programu CDN OPTIMA wersja 15.5.1.9609. Składki ZUS opłacono terminowo jak również deklaracje ZUS DRA zostały terminowo złożone.

Protokół niniejszy sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach.

Dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jastrzębiu Zdroju pani Maria Kucharska po zapoznaniu się z treścią protokołu w dniu 26 sierpnia 2009 roku stwierdza, że nie wnosi żadnych zastrzeżeń co do faktów w nim opisanych, ustalonych na podstawie dowodów.

Kontrolujący poinformowali Dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jastrzębiu Zdroju, o prawie złożenia wyjaśnień lub uzupełnień do protokołu w terminie 3 dni od dnia zakończenia czynności kontrolnych i podpisania niniejszego protokołu.

Integralną część protokołu stanowią następujące załączniki:

1. Regulamin Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych, Zarządzenie nr 0/01/012/2/05 Dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jastrzębiu Zdroju z dnia 01.07.2005 roku,
2. Zarządzenie nr 0/01/012/14/07 Dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jastrzębiu Zdroju z dnia 04.09.2007 roku.
3. Zarządzenie nr 0/01/012/1/08 Dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jastrzębiu Zdroju z dnia 04.02.2008 roku.
4. Zarządzenie nr 0/01/012/3/08 Dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jastrzębiu Zdroju z dnia 03.03.2008 roku.
5. Zarządzeniem nr 0/01/012/4/09 Dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jastrzębiu Zdroju z dnia 31.03.2009 roku.
6. Plan finansowy Miejskiej Biblioteki Publicznej na rok 2006 – odpis na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych.
7. Plan finansowy Miejskiej Biblioteki Publicznej na rok 2007 – odpis na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych.
8. Plan finansowy Miejskiej Biblioteki Publicznej na rok 2008 – odpis na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych.
9. Plan finansowy Miejskiej Biblioteki Publicznej na rok 2009 – odpis na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych.
10. Rozliczenie wyjazdu na spektakl „Mayday II” w Teatrze „Bagatela” w Krakowie w dniu 12.05.2007 roku.

Niniejszy protokół, wraz z załącznikami, zawiera 44 ponumerowanych stron.

JEDNOSTKA KONTROLOWANA:

MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA
44-335 Jastrzębie Zdrój

ul. Wielkopolska 1a
tel. (032) 4717-697, 4716-768
NIP 633-000-95-56

Jastrzębie Zdrój, dnia 26 sierpnia 2009 roku.

ZŁOŻONOŚĆ
Z ORYGINAŁEM

KONTROLUJĄCY:

KACZELNIK WYDZIAŁU KONTROLI
I AUDYTU WEWNĘTRZNEGO

Agnieszka Marszałek

FODINSPEKTOR

Grzyzna Ciałoń

URZĄD MIASTA
JASTRZĘBIE ZDRÓJ
Al. Józefa Piłsudskiego 60
44-335 Jastrzębie Zdrój